

RÄTTELSE OCH TILLÄGG

FATABUREN 1, 2009: FELAKTIG INFORMATION OM 100 SPRÅK

På grund av delvis ottydligt underlag blev informationen om 100 Språk i Fataburen 1, 2009, inte riktig, vilket vi givetvis beklagar. Följande information har hämtats ur Migrationsverkets handlingar, Dnr 22-2009-36797.

Upphandlingen gällde språktjänster inom tre områden: översättning av hela dokument (område 1), av delar av dokument (område 2) samt av informationsmaterial som även ska sättas (område 3).

Enligt tilldelningsbeslutet den 13 februari 2009 vanns område 1 av Språkservice i Sverige, med 100 Språk och Adman på nummer 2 och 3. Språkservice pris/ord för alla språk var 1,49. Snittpriset för frekventa språk + arabiska blev 1,48 eller 1,77 (med aukt. translator).

100 Språk offererade ordpriser mellan 1,70 (engelska) och 2,50 (mandarin/rikskinesiska och mongolska. Snittpris för frekventa språk + arabiska var 1,98.

Admans anbud låg mellan 1,70 (engelska) och 3,00 (mongolska). Snittpriset för frekventa språk + arabiska var 1,99.

Områdena 2 och 3 vanns av 100 språk. För det första gäller ett pris på 380 kr/tim. och för det andra ett sidpris mellan 310 och 460 kr/sida.

Den som är intresserad av att ta del av samtliga handlingar är välkommen att höra av sig till redaktören (ke_wallin@telia.com).

ÖVERKLAGAT!

Beslutet har överklagats av Semantix, Svea tolk och Järva tolk. Anbudet är bindande till den 31 mars och det är oklart när Länsrätten i Linköping kommer att överpröva ärendet. Det innebär att hela upphandlingen eventuellt kommer att göras om.

Kerstin E Wallin
Redaktör